

Wasgau-Anzeiger



Wochenblatt für die Verbandsgemeinde Dahner Felsenland

mit den amtlichen Bekanntmachungen

43. Jahrgang / Woche 24 / Ausgabetag: Donnerstag, 16. Juni 2016

Kostenlose Zustellung an die Haushaltungen der Gemeinden: • Bobenthal • Bruchweiler-Bärenbach • Bundenthal • Busenberg • Dahn • Erfweiler • Erlenbach bei Dahn • Fischbach bei Dahn • Hirschthal • Ludwigswinkel • Niederschlettenbach • Nothweiler • Rumbach • Schindhard • Schönau

700 BOBENTHAL JAHRE

FESTWOCHELENDE

SAMSTAG
18.06.

16.00 Uhr Fassanstich | Musik mit den PÄLZER BUWE |
Oldtimer-Treffen | Mittelalter-Lager

21.00 Uhr **saftWerk**



SONNTAG
19.06.

10.00 Uhr Frühschoppen mit Blasmusik | **BAUERN-
UND HANDWERKERMARKT**

13.30 Uhr **FESTUMZUG** anschl. Bühnenprogramm
mit Holzschuhtanz und Pfälzer Mundart

17.00 Uhr **Die**
Klingbachtaler

22.00 Uhr **GROSSER ZAPFENSTREICH** der Feuerwehren

DAHNER FELSENLAND

Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung in Dahn, Schulstr. 29 - Tel.-Nr. (0 63 91) 91 96-(00)

Montag - Freitag 09.00 - 12.00 Uhr, Bürgerservice 08.00 - 12.30 Uhr, Dienstagnachmittag 14.00 - 16.00 Uhr, Donnerstagnachmittag 14.00 - 18.00 Uhr

Telefon-Durchwahl: Grund- und Gewerbesteuer -166; Kasse -189; Meldeamt -219; Standesamt -221;

Touristik -222; Ordnungsamt -244; Bauaufsicht -333; Werksgebühren -421, -423

Notrufe

Notruf (ohne Vorwahl)	1 10
Feuerwehrruf	1 12
Polizeiinspektion Dahn	(0 63 91) 91 6 - 0
Notarzt, Unfallrettung und DRK-Leitstelle sowie	
Notarzt bei lebensbedrohlicher Erkrankung	1 12
Notfall-Telefax (ohne Vorwahl)	1 12

THW

Technisches Hilfswerk Hauenstein
Telefon (0 63 92) 99 31 53 · Mobil (0 17 4) 33 88 149

Notdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Zuständig für die Bewohner der Ortschaften Bruchweiler-Bärenbach, Bundenthal, Busenberg, Dahn, Erfweiler, Fischbach, Hirschthal, Ludwigswinkel, Rumbach, Schindhard und Schönau ist die Bereitschaftsdienstzentrale Pirmasens, Pettenkofer Straße 19, 66955 Pirmasens

Öffnungszeiten der Bereitschaftsdienstzentrale Pirmasens:

Mittwoch: ab 14.00 Uhr bis Donnerstag, 07.00 Uhr
Freitag: ab 16.00 Uhr bis Montag, 07.00 Uhr
Feiertags: vom Vortag eines Feiertages, ab 18.00 Uhr bis zum nachfolgenden Werktag, 07.00 Uhr

Zuständig für die Bewohner der Ortschaften Bobenthal (mit St. Germanshof), Erlenbach, Niederschlettenbach und Nothweiler ist grundsätzlich die Bereitschaftsdienstzentrale in Bad Bergzabern, Danziger Straße 25, 76887 Bad Bergzabern.

Öffnungszeiten der Bereitschaftsdienstzentrale Bad Bergzabern:

Mittwoch: ab 15.00 Uhr bis Donnerstag, 07.00 Uhr
Samstag: 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Sonntag: 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Feiertags: von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Sollte die Bereitschaftsdienstzentrale in Bad Bergzabern nicht geöffnet sein, ist für die Bewohner der Ortschaften Bobenthal (mit St. Germanshof), Erlenbach, Niederschlettenbach und Nothweiler die Bereitschaftsdienstzentrale Landau, Cornichonstraße 4, 76829 Landau zuständig.

Öffnungszeiten der Bereitschaftsdienstzentrale Landau:

Montag, Dienstag, Donnerstag, von 19.00 Uhr bis Folgetag, 07.00 Uhr
Mittwoch: von 14.00 Uhr bis Donnerstag, 07.00 Uhr
Freitag: von 16.00 Uhr bis Montag, 07.00 Uhr
Feiertags: vom Vortag eines Feiertages, 18.00 Uhr bis zum folgenden Werktag, 07.00 Uhr

Alle Bereitschaftsdienstzentralen in Rheinland-Pfalz sind unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer 116 117 für den ärztlichen Bereitschaftsdienst zu erreichen. Die 116 117 wird ohne Vorwahl gewährt und ist für den Anrufer kostenfrei.

Bei akuten lebensbedrohlichen Notfällen ist der Rettungsdienst unter der Telefonnummer 112 anzurufen.

Zahnärztlicher Notdienst

Samstag, 09.00 Uhr bis Montag, 08.00 Uhr

An gesetzl. Feiertagen von 09.00 Uhr bis 08.00 Uhr des darauf folgenden Werktages

Sprechzeiten: samstags von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
sonn- und feiertags von 11.00 Uhr bis 12.00 Uhr
ansonsten Rufbereitschaft

18.06./19.06.2016

Dr. Jens Becker, Wappensteinstraße 15a, 66969 Lemberg,
Tel. Nr. (0 63 31) 4 92 02

Tierärztlicher Notdienst

18.06./19.06.2016

Kleintiere (Hunde-Katzen-Heimtiere):

TA. Dr. F. Brunck, Danziger Platz 11, 76829 Landau,
Tel.-Nr. (0 63 41) 5 01 13

Großtiere: Bitte unter Tel.Nr. 0151/61448844 erfragen!!

Apothekennotdienst

Der Ansagedienst ist über die landeseinheitliche Rufnummer wie folgt zu erreichen:

Deutsches Festnetz:

0180 - 5-258825 plus Postleitzahl d. Standortes (0,14 EUR/Min.)

Mobilfunknetz:

0180 - 5-258825 plus Postleitzahl d. Standortes (max. 0,42 EUR/Min.)

Auf der Webseite der Landesapothekenkammer (www.lak-rlp.de) steht der aktuelle Notdienstplan allen Interessierten zur Verfügung.

Der Notdienst wechselt jeweils morgens um 8.30 Uhr, auch an Sonn- und Feiertagen.

An den Apotheken sind zusätzlich immer die Tel.Nr. oder die Postleitzahl oder die nächste diensthabende Apotheke bekannt gemacht.

Bereitschaftsdienste

Kanalwerk

Bereitschaftsdienst für die Abwasserbeseitigungseinrichtung

Das Kanalwerk ist während der normalen Arbeitszeit zu erreichen:

von 08.00-16.00 Uhr unter der Tel.-Nr. (0 63 94) 56 10

Für dringende Fälle **außerhalb der normalen Arbeitszeit des Klärwärterpersonals** ist ein Bereitschaftsdienst eingerichtet.

Dieser ist unter der **Handy-Nr. 0172 - 78 30 14 6** zu erreichen.

Der Bereitschaftsdienst ist nicht zuständig für Entleerungen von Abwassergruben!

Entleerung der Abwassergruben

Telefonische Anmeldung unter der **Tel.-Nr. (0 63 91) 91 96-110**

Wasserwerk

Bereitschaftsdienst des Verbandsgemeindewasserwerkes

Das Wasserwerk ist während der normalen Arbeitszeit zu erreichen:

von 07.00-16.00 Uhr unter der **Tel.-Nr. (0 63 91) 9 23 40**

Für dringende Fälle **außerhalb der normalen Arbeitszeit des Wasserwerkpersonals** ist ein Bereitschaftsdienst eingerichtet.

Dieser ist unter der **Tel.-Nr. (0 63 91) 92 34 12** zu erreichen.

Elektrizitätswerk

Bereitschaftsdienst für die Stromversorgung der Stadt Dahn, Bruchweiler-Bärenbach, Bundenthal, Busenberg, Erfweiler u. Schindhard
Während der normalen Arbeitszeit ist das Elektrizitätswerk unter der **Tel.-Nr. (0 63 91) 92 34-20** zu erreichen.

Für dringende Fälle außerhalb der normalen Arbeitszeit des Personals des Elektrizitätswerkes der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland ist für die Stadt Dahn sowie die Gemeinden Bruchweiler-Bärenbach, Bundenthal, Busenberg, Erfweiler u. Schindhard ein Bereitschaftsdienst eingerichtet. Dieser ist unter der **Tel.-Nr. (0 63 91) 92 34-30** zu erreichen.

Für die übrigen Gemeinden der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland ist der Bereitschaftsdienst der Pflanzwerke Netz AG, Ludwigshafen, zuständig.

Bereitschaftsdienst der Pflanzwerke Netz AG Ludwigshafen

Die Stromversorgung der Gemeinde Erlenbach, Niederschlettenbach, Bobenthal, Nothweiler, Rumbach, Fischbach, Ludwigswinkel, Schönau- und Hirschthal ist durch den Bereitschaftsdienst der Pflanzwerke Netz AG, Netzteam Hinterweidenthal, **Tel. (0 63 96) 9 21 30** stets sichergestellt. Bei Störungen im Stromnetz: **Tel. (0800) 7 97 77 77**

Bereitschaftsdienst der Pflanzgas GmbH Frankenthal

Zuständig für die Gasversorgung in der Stadt Dahn und den Gemeinden Bruchweiler-Bärenbach, Bundenthal, Busenberg, Erfweiler u. Schindhard: Störungsannahme rund um die Uhr unter **Tel. (0800) 1 00 34 48**



Öffentliche Ausschreibung (VOB/A)

für den Ausbau der Talstraße (1. Bauabschnitt) in Busenberg für die Gewerke Kanalisation, Wasserversorgung und Straßenausbau

Siehe Veröffentlichung unter Busenberg.

Änderungen in der Zuständigkeit der Unteren Bauaufsichtsbehörde ab 01.07.2016

Das Land Rheinland-Pfalz hat mit dem Dritten Landesgesetz zur Änderung der Landesbauordnung Rheinland-Pfalz (LBauO) vom 15. Juni 2015 die Zuständigkeit der Unteren Bauaufsichtsbehörden neu geregelt. Demnach verlieren wir als Verbandsgemeinde die Funktion der Unteren Bauaufsichtsbehörde, da diese auf den Landkreis zurückübertragen wird.

Für Sie als Bürgerinnen und Bürger der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland bedeutet dies im konkreten Fall, dass **ab 01.07.2016** für die Bearbeitung Ihrer Bauanträge und Bauvoranfragen und alle damit zusammenhängenden Sachverhalte die Kreisverwaltung Südwestpfalz zuständig sein wird.

Die derzeit laufenden Verfahren werden zu diesem Stichtag an die Kreisverwaltung Südwestpfalz in Pirmasens zur Bearbeitung weitergegeben, ebenso alle Altakten.

Wir als Verbandsgemeinde bleiben für folgende Verfahren weiterhin zuständig:

- Entgegennahme der Bauanträge und Bauvoranfragen
- Prüfung der Erschließung
- Herstellen des Einvernehmens mit der Stadt/Gemeinde (§ 36 BauGB)
- Freistellungsanträge (§ 67 LBauO)
- Bauleitplanung; Aufstellung und Änderung von Bebauungsplänen, Neuaufstellung und Fortschreibungen des Flächennutzungsplanes

Für Rückfragen hierzu stehen wir Ihnen gerne telefonisch (06391/9196-311) oder in einem persönlichen Gespräch zur Verfügung. Sie erreichen uns auch per E-Mail über daniel.burkhard@dahner-felsenland.de

Ab 01.07.2016 können Sie sich in allen Angelegenheiten bezüglich Bauanträgen und Bauvoranfragen, Baugenehmigungen und bauaufsichtlichen Verfahren sowohl telefonisch (06331/809-0) als auch schriftlich an die Kreisverwaltung Südwestpfalz, Unterer Sommerwaldweg 40- 42, 66953 Pirmaens wenden.

Unsere Kolleginnen und Kollegen der Kreisverwaltung werden Ihnen sicher gerne und kompetent weiterhelfen.

Einladung zur Versammlung der Feuerwehreinheit Schindhard

Es wird hiermit bekannt gegeben, dass am

Donnerstag, dem 14. Juli 2016, 17.00 Uhr

im Feuerwehrgerätehaus Schindhard, Hauptstraße 39, eine Versammlung zur Wahl des Wehrführers und, falls erforderlich, des stellvertretenden Wehrführers der Feuerwehreinheit Schindhard stattfindet.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Feststellung der Anwesenheit und der Wahlberechtigung
3. Erläuterung des Wahlverfahrens
4. Wahl des Wehrführers
5. Wahl des stellvertretenden Wehrführers (falls erforderlich)

Einladung ergeht an alle Mitglieder der Feuerwehreinheit Schindhard, die am Wahltag das 16. Lebensjahr vollendet haben.

Die Sitzung ist nicht öffentlich.

Dahn, den 16. Juni 2016
gez. Bambey
Bürgermeister

Stellenausschreibung

Die Verbandsgemeinde Dahner Felsenland sucht

**eine Mitarbeiterin / einen Mitarbeiter
für den Bereich der Tourist-Information**

im Fachbereich Bürgerdienste.

Es handelt sich um eine Teilzeitbeschäftigung mit der Hälfte der durchschnittlichen regelmäßigen wöchentlichen Arbeitszeit einer Vollzeitbeschäftigung (19,5 Stunden).

Es wäre wünschenswert, dass die Bewerberinnen/Bewerber für diese Stelle über Englischkenntnisse verfügen. Ein kundenorientiertes Bedienen der Feriengäste und Besucher der Tourist-Information wird vorausgesetzt.

Die Arbeitsbedingungen und die Vergütung richten sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD), wie er für Mitgliedsgemeinden des kommunalen Arbeitgeberverbandes Gültigkeit hat.

Interessierte Personen können ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an das Personalamt der Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsenland, Schulstraße 29, 66994 Dahn, Tel.06391/9196130 bis spätestens **30. Juni 2016** richten. Bewerbungsunterlagen sind in Papierform ohne Bewerbungsmappen vorzulegen. Aus Kostengründen können keine Unterlagen zurückgeschickt werden.

gez. Bambey
Bürgermeister

Aus den Ortsgemeinden



Bobenthal

www.bobenthal.de

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters, Markus Keller,
nach Vereinbarung, Tel. 92 15 12 oder freitags in ungeraden Wochen,
19.00-20.00 Uhr, im Gemeindehaus, Hauptstr. 12

Festwochenende 700 Jahre Bobenthal

Liebe Bobenthalerinnen und Bobenthaler,

unser Festwochenende „700 Jahre Bobenthal“ steht unmittelbar bevor. Insbesondere an den Festtagen wird es zu Einschränkungen beim innerörtlichen Verkehr in der Mühl-, Lauter-, und Forststraße kommen. Am Sonntag den 19. Juni 2016 wird die Mühlstraße ab 10.00 Uhr wegen dem Bauern- und Handwerkermarkt für den Durchgangsverkehr voll gesperrt werden. Ebenso die Feld- und Sonnenstraße wegen der Aufstellung des Festzugs. Die Ortsdurchfahrt Bobenthal ist an diesem Tag ebenfalls ab 10 Uhr gesperrt. Es wird um Beachtung gebeten. Ich bitte um Verständnis für etwaige Unannehmlichkeiten und um beiderseitige Toleranz bei Festbesuchern und Anwohnern während der Feiertage.

Es grüßt herzlich

Ihr

Markus Keller, Ortsbürgermeister



Busenberg

www.busenbergl.de

ÖFFENTLICHE AUSSCHREIBUNG (VOB/A)

Die **Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsenland**, Landkreis Südwestpfalz, schreibt im Namen der **Ortsgemeinde Busenberg** und der **Verbandsgemeindewerke Dahner Felsenland**, auf der Grundlage der VOB/A, die nachstehenden Arbeiten für den **Ausbau der Talstraße (1. Bauabschnitt)** öffentlich aus.

Zu erbringende wesentliche Leistungen:

Los 1 - Verbandsgemeindewerke

Kanalisation

800m ²	Fräsen Asphaltbelag
100m	Mischwasserkanal DN600GGG
40 m	Mischwasserkanal DN700GGG
78 m	Mischwasserkanal DN1000GGG
34 St	Hausanschlüsse

Wasserversorgung

175m	Hauptleitung Duktiles Gussrohr DN100GGG
16 St	Hausanschlüsse

Los 2 Ortsgemeinde Busenberg

Straßenausbau

1200	m ³	Abfahren Boden
1680	m ²	Frost- und Schottertragschicht
50	m	Pflasterrinne Granit, B= 30 cm
280m		Pflasterrinne Granit, B= 50 cm
40	m	Pflastermuldenrinne, B=50cm
1300	m ²	Betonpflaster
590m ²		Asphalttragschicht und Asphaltbeton

Ausführungsfrist: Kanal/Wasser: ab August 2016
Straßenbau: ab Frühjahr 2017
Abschluss der Arbeiten: 3. Quartal 2017

Angebotsunterlagen: Die Angebotsunterlagen können ab Dienstag den 14.06.16 beim Ingenieurbüro TeamBau, Auf dem Viertel 9, 76887 Bad Bergzabern angefordert werden.

Planung/Bauleitung: **TEAMBAU, Ingenieurbüro für Bauwesen**

Planeinsicht: Auf dem Viertel 9, 76887 Bad Bergzabern
Tel.: 06343-6100400, Fax: 06343-6100410

Unkostenbeitrag: EUR 50,00 incl. Mehrwertsteuer für die doppelte Ausfertigung, inkl. CD mit LV als pdf-Datei sowie GAEB-Kennung DA 83. Der Betrag wird nicht zurückerstattet.

Überweisung: VR-Bank Südliche Weinstraße,
IBAN DE55 5489 1300 0000 4829 27

Submission: Dienstag, 05.07.16, um 11:00 Uhr
bei der Verbandsgemeinde
Dahner Felsenland,
Besprechungszimmer, 1. OG
Schulstraße 29, 66994 Dahn
Telefonische Auskunft über das Submissionsergebnis wird nicht erteilt.

Zuschlagsfrist: Abweichend von der VOB Teil A, § 10 - 8 Wochen.
Nachprüfstelle: Gemäß § 21 VOB/A Kreisverwaltung Südwestpfalz,
Unterer Sommerwaldweg 40, 66953 Pirmasens

Anforderungen ohne abgestempelten Einlieferungsschein (Post/Bank) sowie verspätet eingehende Anforderungen können nicht berücksichtigt werden. Vor Auftragserteilung müssen die Nachweise über Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit gemäß § 6 Abschnitt 3.(1) VOB Teil A, Ausgabe 2012, sowie auf Verlangen die Unbedenklichkeitsbescheinigungen der AOK, des Finanzamtes und der Berufsgenossenschaft erbracht werden.

Dahn, im Juni 2016

Bambey, Bürgermeister



Dahn

www.dahn.de

Sprechstunde des Stadtbürgermeisters, Alexander Fuhr,
nach Vereinbarung, Tel. 9 19 62 80

Stadtratssitzung

Es wird hiermit bekannt gegeben, dass am

Montag, dem 20. Juni 2016, 19.00 Uhr,

im Bürgersaal des Rathauses der Verbandsgemeinde in Dahn, Schulstraße 29, eine Sitzung des Stadtrates der Stadt Dahn stattfindet.

TAGESORDNUNG

A) Öffentlicher Teil der Sitzung

1. Verpflichtung eines Stadtratsmitgliedes
2. Bauleitplanung der Stadt Dahn;
Neuaufstellung des Bebauungsplanes „Wachtfelsen“
 - a) Vorstellung der Planung
 - b) Beschluss zur Änderung des räumlichen Geltungsbereiches
 - c) Beschluss über die Durchführung der Beteiligung der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 1 BauGB und die Durchführung der frühzeitigen Bürgerbeteiligung nach § 3 Abs. 1 BauGB
3. Erlass einer Satzung über die Erhebung von Wiederkehrenden Beiträgen für Verkehrsanlagen in der Stadt Dahn
4. Teilerschließung der Äußermühlstraße;
Umrüstung der Straßenbeleuchtung auf LED;
Kostenspaltungsbeschluss

5. Unterhaltung von Wanderwegen;
Abschluss eines Vertrages mit dem Forstamt Wasgau
6. Informationen des Stadtbürgermeisters

B) Nichtöffentlicher Teil der Sitzung

7. Rechtsangelegenheit
8. Erlass eines Konsolidierungskonzeptes für den Haushalt der Stadt Dahn;
Vorberatung
9. Grundstücksangelegenheiten
10. Auftragsvergabe für die sicherheitstechnische Überprüfung von Spielplätzen
11. Pachtangelegenheit
12. Bauanträge und Bauvoranfragen
13. Informationen des Stadtbürgermeisters

Dahn, den 9.6.2016
gez. Alexander Fuhr
Stadtbürgermeister

Gratulation zur Goldenen Hochzeit

Das Ehepaar Brigitte und Bernd Heidenreich feierten am 2. Juni im Kreise der Familie nach 50 gemeinsamen Ehejahren Goldene Hochzeit. Stadtbürgermeister Alexander Fuhr überbrachte die Glückwünsche der Stadt Dahn.



Die Eheleute Heidenreich mit ihren beiden Töchtern Jutta und Anette, den Enkeln Fabienne, Cedric, Madlene sowie Stadtbürgermeister Alexander Fuhr



Hirschthal

Ortsbürgermeisterin Yvonne Darsch

Aus der letzten Gemeinderatssitzung

In seiner Sitzung am 10. Mai 2016 beschloss der Gemeinderat die Erstellung eines Konsolidierungsnachweises gemäß § 18 Abs. 4 Nr. 2 Gemeindehaushaltsverordnung GemHVO, welches im Haushaltsgenehmigungsschreiben der Kreisverwaltung Südwestpfalz vom 11.11.2015 gefordert wurde.

Zur Verringerung des planmäßigen Defizits von durchschnittlich 6.200,00 EUR werden die Grundsteuer B sowie die Gewerbesteuer von 365 % Punkten auf 375 % Punkte angehoben. Der Steuersatz für die Zweitwohnungssteuer wird von 3,50 EUR auf 4,00 EUR angepasst.

Zur Ausführung der beschlossenen Konsolidierungsmaßnahmen beschloss der Gemeinderat die 1. Nachtragshaushaltssatzung für die

Haushaltsjahre 2016 und 2017 sowie eine Änderungssatzung über die Erhebung einer Zweitwohnungssteuer, die Änderung tritt jeweils zum 1.1.2016 in Kraft.

Nachdem in der vorangegangenen Sitzung des Gemeinderates die Prüfung der Jahresabschlüsse 2010 bis 2012 erfolgte, stellte der Gemeinderat die geprüften Jahresabschlüsse zum 31.12.2010, 31.12.2011 und 31.12.2012 fest.

Gleichzeitig erteilte der Gemeinderat der damaligen Ortsbürgermeisterin Ingeborg Kessler und den damaligen Beigeordneten der Ortsgemeinde Hirschthal, die sie vertreten hatten, Entlastung für die Haushaltsjahre 2010 bis 2012.



Ludwigswinkel

www.ludwigswinkel.de

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters, Sebald Liesenfeld,
montags, 18.00 - 19.00 Uhr, im Rathaus, Landgrafenstr. 25,
oder nach Vereinbarung Tel. 217

Gemeinderatssitzung

Es wird hiermit bekannt gegeben, dass am

Montag, dem 20. Juni 2016, 19.30 Uhr,

im Sitzungssaal des Rathauses in Ludwigswinkel, Landgrafenstraße 25, eine Sitzung des Gemeinderates Ludwigswinkel stattfindet.

TAGESORDNUNG

A) Öffentlicher Teil der Sitzung

1. Vertrag mit dem Forstamt Wasgau über die Unterhaltung von Wanderwegen
2. Schullandheim Ludwigswinkel;
Auftragsvergabe für die Ersatzbeschaffung eines Geschirrspülers
3. Informationen des Ortsbürgermeisters

B) Nichtöffentlicher Teil der Sitzung

4. Um- und Erweiterungsbau Kindertagesstätte Ludwigswinkel;
Auftragsvergabe
5. Anschaffung eines Landschaftspflegegerätes;
Auftragsvergabe
6. Grundstücksangelegenheiten
7. Pachtangelegenheit
8. Bauanträge und Bauvoranfragen
9. Informationen des Ortsbürgermeisters

Ludwigswinkel, den 7.6.2016
gez. Sebald Liesenfeld
Ortsbürgermeister



Rumbach

www.rumbach-pfalz.de

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters, Ralf Weber,
freitags, 18.00 - 19.00 Uhr, im Gemeindehaus, Kirchdöll 1, Tel. 99 38 78

Stellenausschreibung

Die Ortsgemeinde Rumbach sucht zum nächst möglichen Zeitpunkt eine engagierte zuverlässige Person (Rentner/in, Hausfrau, Schüler/in, Student/in) für die Reinigung der Liegenschaften der Ortsgemeinde Rumbach.

Es handelt sich hierbei um eine geringfügige Beschäftigung. Der Arbeitsumfang umfasst ca. 10 – 15 Stunden pro Monat, könnte aber auch

weniger sein oder sich je nach Arbeitsanfall auch erhöhen. Die Vergütung richtet sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Interessierte Personen können sich bei Herrn Ortsbürgermeister Ralf Weber, Telefon-Nr. 0 63 94 / 99 38 78 melden.

gez. Weber
Ortsbürgermeister



Gemeinderatssitzung

Es wird hiermit bekannt gegeben, dass am

Mittwoch, dem 22. Juni 2016, 19.30 Uhr,

im Sitzungssaal des Dorfgemeinschaftshauses in Schindhard, Waldstraße 6, eine Sitzung des Gemeinderates der Ortsgemeinde Schindhard stattfindet.

TAGESORDNUNG

A) Öffentlicher Teil der Sitzung

1. Verpflichtung eines Ratsmitgliedes
2. Einwohnerfragestunde
3. Vertrag mit dem Forstamt Wasgau über die Unterhaltung von Wanderwegen
4. Abrechnung der Umrüstung der Straßenbeleuchtung auf LED;
Kostenspaltungsbeschluss und Festlegung des Gemeindeanteils
5. Sanierung des Dorfgemeinschaftshauses;
Information und Festlegung der weiteren Vorgehensweise
6. Informationen des Ortsbürgermeisters

B) Nichtöffentlicher Teil der Sitzung

7. Informationen zur Erhebung von Straßenausbaubeiträgen
 - a) Erläuterung Abrechnungsform Einmalbeiträge und wiederkehrende Beiträge
 - b) Sachstand zu den Neubaugebieten im Ortsbereich Schindhard
8. Erhebung von Feld- und Waldwegebeiträge;
Informationen der Verwaltung
9. Vergabe der sicherheitstechnischen Überprüfung von Kinderspielplätzen
10. Rechtsangelegenheit
11. Bauvorfragen und Bauanträge
12. Informationen des Ortsbürgermeisters

Schindhard, den 09.06.2016
gez. Joachim Burkhart
Ortsbürgermeister

DAHNER FELSENLAND

Veranstaltungen

HINWEIS: Eingabeschluss per Internet
1 Woche vorm Erscheinungstermin, 12 Uhr

Freitag 17/6 LUDWIGSWINKEL

Grillabend

Veranstalter: Kultur- und Verkehrsverein Ludwigswinkel
Treffpunkt: 18:00 Uhr
Grillabend

Samstag 18/6 FISCHBACH (DAHN)

MSR - Rennen; Moto-Cross-Veranstaltung

Veranstalter: MSC Fischbach
Treffpunkt: 9:00 Uhr 18:00 Uhr, Im Loch,
Moto-Cross-Veranstaltung Rennen der 2-Takt und Jugendklassen

Samstag 18/6 DAHN

Fahrradtour zum Paddelweiher in Hauenstein

Veranstalter: Kneipp-Verein
Treffpunkt: 13:30 Uhr Dahn,
Unser Ziel ist, wie schon 2013, der Paddelweiher in Hauenstein.
Es geht über den Radweg Dahn - Hinterweidenthal – Hauenstein
und auf dem gleichen Weg wieder zurück. Am Paddelweiher ist
eine Zwischenrast. Zu fahren sind ca. 35 km. Satteln Sie doch
Ihren „Drahtesel“ und fahren Sie mit.

Samstag 18/6 BOBENTHAL

Festwochenende 700 Jahre Bobenthal

Veranstalter: Ortsgemeinde Bobenthal
Treffpunkt: 16:00 Uhr , Mühlstraße 2
16.00 Uhr: Fassanstich und Motorrad-Oldtimer-Treffen 17.00 Uhr:
Unterhaltungsmusik mit den Pälzer Buwe 21.00 Uhr: Live Musik
mit Saftwerk

Samstag 18/6 FISCHBACH

Vollmond- Wanderung

Veranstalter: Biosphärenhaus Pfälzerwald/Nordvogesen
Treffpunkt: 20:00 Uhr , Am Königsbruch 1
Wir wandern hinaus-- wagen uns in die Welt der Schatten und
öffnen uns für magische Momente. Der Zauber der Vollmondnacht
macht es leicht-- sich achtsam auf andere Wahrnehmungen
einzulassen und Wald-- Pflanzen-- Tiere und auch sich selbst
einmal ganz anders zu erleben. Anmeldung erforderlich! 16.00 €

Sonntag 19/6 FISCHBACH (DAHN)

MSR - Rennen; Moto-Cross-Veranstaltung

Veranstalter: MSC Fischbach
Treffpunkt: 9:00 Uhr 18:00 Uhr, Im Loch,
Moto-Cross-Veranstaltung, Rennen der Erwachsenenklassen

Sonntag 19/6 BOBENTHAL

Festwochenende 700 Jahre Bobenthal

Veranstalter: Ortsgemeinde Bobenthal
Treffpunkt: 10:00 Uhr , Mühlstraße 2
10.00 Uhr: Frühschoppen mit den Pompiers de Wingen ab
11.30 Uhr Mittagessen: Pfälzer Spezialitäten 13:30 Uhr: Großer
Festumzug 17:00 Uhr: Stimmungsmusik mit den Klingbachtalern
22:00 Uhr: Großer Zapfenstreich der Feuerwehren und des
Fanfarenzugs Schaidt ganztags Bauern- und Handwerkermarkt

Sonntag 19/6 SCHINDHARD

Geführte Tageswanderung

Veranstalter: PWV Schindhard
Treffpunkt: 10:00 Uhr Schindhard,
Geführte Tageswanderung Veranstalter: Pfälzerwald-
Verein Schindhard Treffpunkt: 10:00 Uhr Bushaltestelle
Tageswanderung der Strohwitwer - hier können alle Männer aus
dem Verein teilnehmen - Ziel und Wanderstrecke werden beim
Treffpunkt bekannt gegeben - laßt euch überraschen

Sonntag 19/6 LUDWIGSWINKEL

Sommerfest KiTa Ludwigswinkel

Veranstalter: Kindergarten Förderverein Ludwigswinkel e. V.
Treffpunkt: 11:00 Uhr
Der Förderverein der Kindertagesstätte Ludwigswinkel lädt recht
herzlich gemeinsam mit der KiTa zum Sommerfest ein. Für das
leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Sonntag 19/6 **BRUCHWEILER-BÄRENBACH****Sommerfest anlässlich des 40jährigen Kita-Jubiläums**

Veranstalter:

Treffpunkt: 11:00 Uhr 17:00 Uhr, Kita Bruchweiler, Wiesenstraße 33

Sommerfest unter dem Motto „Baum des Lebens – vom Wachsen und Stark werden“. Gottesdienst um 10:30 Uhr in der Kirche, gestaltet von Kita und MGW Waldeslust. Danach Fest in der Kita im Außenbereich mit Workshops und Mitmachkonzert (Jupp Simon). Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Sonntag 19/6 **NIEDERSCHLETTENBACH****Umzug Bobenthal**

Veranstalter:

Treffpunkt: 12:00 Uhr Niederschlettenbach, Erlenbachstr. 10

Der PWV Niederschlettenbach beteiligt sich am Umzug 700 Jahre Bobenthal mit einem eigenen Wagen. Wer mitfahren will: Abfahrt mit Traktor um 12.00 Uhr am Anwesen Erlenbachstr. 10 bei Walter.

Sonntag 19/6 **FISCHBACH-PETERSBÄCHEL****Zum Schöntalweiher**

Veranstalter: Pfälzerwald-Verein Petersbächel-Gebü

Treffpunkt: 14:00 Uhr Gebüger Straße 12

Wir wandern nach Ludwigswinkel-- dort um den Schöntalweiher und wieder zurück nach Petersbächel (ca. 12 km). Kurzwanderer können am Kiosk im Birkenfeld zu uns stoßen. Führung: Conny Meffert und Benno Klar

Montag 20/6 **DAHN****Bibelabend nach der Methode „Bibel-Teilen“**

Veranstalter: Kolpingsfamilie Dahn

Treffpunkt: Pater-Ingbert-Naab-Haus, Schulstraße 19

Mit unserem Präses - Pfr. i. R. E. Schmitt. •An diesem Abend beschäftigen wir uns mit dem Evangelium des nächsten Sonntages

Mittwoch 22/6 **DAHN****Geführte Wanderung**

Veranstalter: Pfälzerwald-Verein Dahn/Stadt Dahn

Treffpunkt: 13:30 Uhr 17:00 Uhr, Dahn, Schulstraße 29

Hasenbergstraße - Büttelwoog - Parkplatz kl. Eyberg - * - Fellmersbach Dürrensteine - Krährbruch - Steinhohl - Kaltenbächel - Sportpark - "(Einkehr) - Dahn 11 km"

Mittwoch 22/6 **BUSENBERG****Begegnungsnachmittag der Kolpingsfamilie Dahn in der Drachenfelshütte Busenberg**

Veranstalter: Kolpingfamilie Dahn

Treffpunkt: 15:00 Uhr Drachenfelshütte Busenberg,

Mifahr- und Abholservice wird angeboten &bull;Anmeldung zum

Fahrdienst bitte bis 18. Juni bei H. Reisel, Tel. 06391/409545

&bull;Beginn 15 Uhr, Abfahrt ca. 14:30 Uhr

Mittwoch 22/6 **BRUCHWEILER-BÄRENBACH****Stammtisch des Heimatvereins**

Veranstalter: Heimatverein Bruchweiler-Bärenbach

Treffpunkt: 19:00 Uhr Dorfstr. 15

Stammtisch für Urlaubsgäste und Zimmervermieter

Donnerstag 23/6 **DAHN****Altes Gemüse - neu entdeckt**

Veranstalter:

Treffpunkt: 19:00 Uhr Pater-Ingbert-Naab-Haus, Schulstraße 19

Referentin an diesem Abend Frau Gerlinde Auer. Wir erfahren von Frau Auer, Neues zu Gemüsen, die schon vergessen waren und dürfen uns auf frisch zubereitete Kostproben freuen. 5

Freitag 24/6 **BUNDENTHAL****Bundenthaler Johannismarkt**

Veranstalter:

Treffpunkt: 15:00 Uhr 22:00 Uhr, Bundenthal, Hauptstrasse 60

kfd-Bundenthal 24.06. bis 26.06.2016 Dorrfest Von Freitag bis einschl. Sonntag verkauf von Kaffee und Kuchen im Pfarrhof. Wir bitten unsere Kuchen- und Tortenbäckerinnen uns wieder reichlich über den Johannismarkt mit Kuchenspenden zu unterstützen. Den Erlös haben wir einem guten Zweck zugedacht.

Samstag 25/6 **BUNDENTHAL****Rundflüge mit Hubschrauber**

Veranstalter:

Treffpunkt: Bundenthal, Bahnhof Bundenthal-Rumbach

Anlässlich des Johannismarktes finden am 25. und 26.06 ganztägig Rundflüge statt. Erleben Sie einen spannenden Flug über den Wasgau oder das Elsaß und genießen unsere zauberhafte Heimat! Durchführung abhängig vom Wetter. Reservierung unter Tel.: 06394-6110336 oder 01775014846 48 pro Person (incl. aller Gebühren)

Samstag 25/6 **NOTHWEILER****Flammkuchen aus dem Holzbackofen**

Veranstalter: Heimatverein e. V. Nothweiler

Treffpunkt: 15:00 Uhr : Dorfmitte beim Zeppelinbrunnen

Wir heizen für Sie den Holzbackofen ein: es gibt wieder Flammkuchen vom Heimatverein. Haus- und handgemacht - traditionell (nach überliefertem Rezept gebacken)-- mit „Allem“ (zusätzlich Knoblauch und Käse)-- vegetarisch (wie zuvor-- jedoch ohne Speck)-- süß (mit Zimt und Zucker). Wir freuen uns auf Sie!

Samstag 25/6 **BUNDENTHAL****Bundenthaler Johannismarkt**

Veranstalter:

Treffpunkt: 15:00 Uhr 21:00 Uhr, Pfarrhof Bundenthal, Hauptstrasse 60

Kfd - Bundenthal Verkauf von Kaffee und Kuchen im Pfarrhof in Bundenthal ab 15:00 Uhr.

Weitere Veranstaltungstermine finden Sie auf der Homepage der Verbandsgemeinde Dahnener Felsenland: www.dahner-felsenland.net

Dahner Sommerspiele

**53. Dahner Sommerspiele 2016**

Buchen Sie **online** Ihre Karte von zu Hause unter www.dahner-felsenland.net - „Kultur“ - „Dahner Sommerspiele“ oder www.reservix.de oder www.aktiv-reisebuero.de oder Tourist-Information Dahnener Felsenland Tel. 0 63 91 - 9196 222 RHEINPFALZ Ticket-Service Hotline 06 31 - 37 01 66 18

Kunstaussstellungen

Kreisgalerie Dahn,

Schulstraße 14, 66994 Dahn, Telefon: 06391/3222

Kunstgalerie des Landkreises Südwestpfalz

Dauerausstellungen:

Stiftung Ludwig Schindler, Stiftung Emil Knöringer und Stiftung Petzinger

Wechselausstellungen:**„Gedanken-Splitter“ von Angelika Bunke**

Ausstellung bis 19.06.2016

„Lebendige Abstraktion“ von Iris Beiner

Ausstellung vom 26.06. bis 24.07.2016

Öffnungszeiten: während der Wechselausstellung:

tägl. v. 15.00 bis 18.00 Uhr

Eintritt frei!

Zwischen den Wechselausstellungen ist die Kreisgalerie geschlossen

Kunstverein Dahn im Alten Rathaus

Marktstr. 7, 66994 Dahn, Kunstvereinigung Wasgau e.V.,

Kontakt Tel.: 06391-409174, www.kunstverein-dahn.de**„Konkrete Kunst im Spiegel der Zeit“**

Ausstellung bis 23.06.2016

Öffnungszeiten: Mittwoch, Donnerstag, Sonntag von 15.00 bis 18.00 Uhr.

Eintritt frei!

Atelier-Galerie, Manfred Lehmann

Burgenring 7, 66994 Dahn, Tel. (0 63 91) 15 00
www.manfredlehmann.blogger.de

Aquarelle und Ölgemälde in ständiger Ausstellung

Öffnungszeiten: nach Vereinbarung

Atelier-Galerie, Lilo Kreft-Hirschinger

Frühlingstr. 1, 66994 Dahn, Tel. (0 63 91) 13 10
E-Mail: lud.kreft-hirschinger@online.de

Aquarell - Acryl - Zeichnung - Farbradierung -

Ständige Ausstellung

Öffnungszeiten: Donnerstag 16.00 - 19.00 Uhr u. n. Vereinbarung

MAGU Kunsthaus

Hasenbergstraße 3, 66994 Dahn, Tel. (0 63 91) 910 15 17

In ständiger Ausstellung:

Farb - Raum - Malerei von Frank G. Claudius und Schamanische Kunst von Friederike Claudius

Öffnungszeiten: Do., Freitag 15.00 bis 18.00 Uhr und nach Vereinbarung

GALERIE „Die Werkstatt“

Friedhofstr. 7, 66996 Erfweiler, Tel. (0 63 92) 84 24 24

„Mit Farben durchs Leben“ - Öl, Aquarell, Mischtechnik und Graphik von Alexander Solozew

Ausstellung vom 24.06. bis 15.07.2016

Öffnungsz.: Mittwoch, Donnerstag, Sonn- u. Feiertag v. 14 bis 17 Uhr
Eintritt frei!

HolzArt Atelier Erwin Würth

Sandbuckel 2, 66996 Fischbach-Petersbächel,
Tel. (0 63 93) 12 43, Fax 99 34 38, www.wuerth-holzart.de

„Zu neuem Leben“

Ständige Ausstellung im Atelier

Bilder und Skulpturen aus Strandgut und einheimischen Hölzern

Öffnungsz.: Mittwoch 17.00-19.00 Uhr und nach Absprache, *Eintritt frei!*

Galerie „iPad-Malerei“, Torsten Hennig,

Bitscher Straße 23c, 66996 Fischbach, Tel. (0 63 93) 99 39 572
www.torstenhennig.com

Ständige Ausstellung von Bildern, die auf dem iPad gemalt und auf unterschiedlichsten Medien ausgedruckt sind

Öffnungszeiten: nach Vereinbarung oder Aushang am Haus / *Eintritt frei!*

Sauertalgalerie

für Fotografie und Grafik, Hauptstr. 66, 66996 Fischbach,
Tel. (0 63 93) 92 17 936

„Blüenträume“

- **Ausstellung der Mitglieder in der Fotogruppe Sauertal**

Öffnungszeiten: Mittwoch von 17.00 bis 19.00 Uhr oder nach Vereinbarung

Besucherbergwerk Eisenerzgrube/Infozentrum

76891 Nothweiler, Tel.:06394/5354

„Bergbau und Hüttenwesen im Wasgau“

ständige Ausstellung über verwendete Werkzeuge (Gezähe) und erzeugte Eisengussprodukte

Öffnungszeiten:

Mittwoch bis Sonntag und Feiertage von 11.00 bis 17.00 Uhr

Galerie „Drechserei ohne Grenzen“

Roman Dörholt, Wengelsbacher Str. 32, 66996 Schönau,
Tel.: 0172 - 63 62 334, www.drechserei-ohne-grenzen.de

Ständige Ausstellung von gedrechselten Kunstobjekten

Öffnungszeiten:

nach Vereinbarung / *Eintritt frei!*

Beratungsstellen**TelefonSeelsorge**

Tel.: (0800) 111 0 111 oder (0800) 111 0 222
anonym - kompetent - rund um die Uhr
homepage: www.telefonseelsorge-pfalz.de

Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Südwestpfalz
22er Straße 66, 66482 Zweibrücken
Tel. (0 63 32) 4 30 03, Fax (0 63 32) 4 13 03

Rettungsdienst: 19 222

Leistungen: Rettungsdienst, Krankentransporte, Behindertenfahrdienst, ambulanter Pflegedienst, Menüservice, Hausnotruf, Kurzzeitpflege in Mörsbach, Kleiderkammer, Blutspendedienste, Jugendrotkreuz, Ausbildungen in Erster Hilfe

Arthrose-Selbsthilfe

Hilfe für Rheumakranke bietet die Arthrose-Selbsthilfegruppe in der Kath. Familienbildungsstätte am Sommerwald an.

Info und Anmeldung:

Inge Hammerschmidt, Tel.: (0 63 31) 46 289.

Termine im Internet unter:

www.gesundheitspraxis-hammerschmidt.de/Arthrose-Selbsthilfe

Wasgau-Sozialstation

Zentrale:

66994 Dahn, Schulstr. 11, **Tel. (0 63 91) 91 01 20, Fax 91 01 229**
24-Stunden-Notfallbereitschaftsdienst unter **Tel. (0 63 91) 91 01 20**

Pflegedienstleiterin:

Fr. Margit Liesenfeld, **Handy-Nr. 0152 - 090 89 246**

Stellvertr. Pflegedienstleiterin:

Fr. Sylvia Thoss, **Handy-Nr. 0152 - 090 89 257**

Leistungen: Grund- u. Behandlungspflege, Hauswirtschaft, Betreuung, Beratung, Schulung u. Krankenhausüberleitung, tägl. Essen auf Rädern (warm oder gefroren)

Pflegestützpunkt Dahn

Beratungsstelle für pflegebedürftige, kranke und behinderte Menschen und deren Angehörige

Schulstr. 4, 66994 Dahn

Ansprechpartner:

Hans-Gerd Johann, Tel. (0 63 91) 9 10 15 82, Fax (0 63 91) 9 10 15 83

Servicezeiten: donnerstags und freitags 08.00-09.30 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung

Aidsberatung und Durchführung HIV-Test

Kreisverwaltung Südwestpfalz

Frau Ute Mayer, Telefon (0 63 31) 809-414

nach telefonischer Vereinbarung

Krebsberatungsstelle Pirmasens

66955 Pirmasens, Kaiserstr. 49, **Tel. (0 63 31) 27 54 28**

Frauenselbsthilfe nach Krebs - Gruppe Dahn

auffangen-informieren-begleiten

Gruppentreffen: Jeden ersten Donnerstag des Monats im Haus des Gastes, Dahn
Monatliches Chemopatientenfrühstück: Termine erfragen
Auch Männer sind willkommen!

Beratung und Gespräch - persönlich oder am Telefon:

Andrea Gnirss 06391-2661 fsh.andreagnirss@t-online.de

Arbeiter-Samariter-Bund (ASB)

Kreisverband Pirmasens

Zentrale: Pettenkofenstr. 13-15, 66955 Pirmasens,

Tel. (0 63 31) 7 00 26

Leistungen: ASB-Hausnotruf - Hilfe per Knopfdruck - Menüservice für Senioren „Essen auf Rädern“ (tägl. heiße Auslieferung) - Rollstuhlfahrdienst - Ausbildungen für Führerscheinbewerber, Vereine + Betriebe

Sozialverband VdK Pirmasens

Kreisverband Pirmasens
Sozialrechtliche Beratung (Renten-, Kranken-, Pflegeversicherung u.a.)
Kontakt: Zweibrücker Straße 3-7, 66953 Pirmasens
Tel. (0 63 31) 6 44 51 von 09.00-12.00 Uhr (Mo, Di, Do, Fr)
Beratungen nur nach telefonischer Terminvereinbarung

Johanniter-Sozialstation

Ambulanter Pflegedienst
Zentrale 24h erreichbar unter Tel. (0 63 31) 21 18-0

Beratung und Auskunft:

Bettina Wegmann und Dominik Tretter
Oder Beratung über unseren Pflegestützpunkt:
Frau Rohr und Frau Kuntz, Tel. (0 63 31) 1 44 01 58

Leistungen:

Häusliche Pflege, medizinische Versorgung, Familienpflege, Hauswirtschaft, Betreuung, Hausnotruf, mobile Fußpflege, Demenzbegleitung

Ambulanter Hospiz- und Palliativ-Beratungsdienst Südwestpfalz

Häusliches Unterstützungsangebot für schwerkranke Menschen und ihre Angehörigen. Was wir für einen schwerkranken Menschen tun können? Ein Netz knüpfen aus Fürsorge, Pflege und Zuwendung, das ist alles - nicht mehr. Was wir für einen schwerkranken Menschen tun wollen? - Nicht weniger!

Büro 66976 Rodalben, Hauptstr. 135, Tel.: 06331/608431
Büro 66482 Zweibrücken, Poststr. 35, Tel.: 06332/460829
E-Mail hospiz-suedwestpfalz@web.de

Freundeskreis Blaues Kreuz Dahn

Selbsthilfegruppe für Suchtkranke und deren Angehörige

Gruppenabende **donnerstags, 19.00-21.00 Uhr**
im protestant. Gemeindehaus, Hauensteiner Str. 2

Kontakt: Tel. (0 63 91) 7 41

Internet: www.blaues-kreuz-pfalz.de

DMSG - Deutsche Multiple Sklerose Gesellschaft

MS-Selbsthilfegruppe Pirmasens, Landkreis Pirmasens

Ansprechpartnerin: Frau Ilona Habermeyer,
Tel. (0 63 31) 4 69 02; E-Mail: ilona_habermeyer@web.de

Nachmittagstreffen: **jeden 1. Mittwoch im Monat, 14.00 Uhr**

Ce-BeeF-Clubraum, Adlerstr. 21, Pirmasens

Stammtisch: **jeden letzten Donnerstag im Monat, 19.00 Uhr**
Kuchem's Brauhaus, Hauptstr. 13, Pirmasens

Pfalzklinikum für Psychiatrie & Neurologie AdÖR

Betreuen • Fördern • Wohnen

Teilhabezentrum Dahn,
Hauensteiner Str. 43, 66994 Dahn, Tel. (0 63 91) 92 44 67

Begleitung und Betreuung für Menschen mit seelischen Beeinträchtigungen. Wohnen am Lachberg, ambulante Hilfe nach Maß, tagesstrukturierte Angebote, offene Angebote und Beratung

Ansprechpartner und Beratung:

Fr. Nicole Gerst, telefonische Terminvereinbarung

Selbsthilfegruppe Herzpatienten für Betroffene und Angehörige

Treffen jeden 1. Montag im Monat um 18.00 Uhr
im Städt. Krankenhaus Pirmasens, Cafeteria im 1. Untergeschoss

Kontakt: Rolf Jaksties, Tel. (0 63 91) 99 36 73
shg-herzpatienten@t-online.de

Soziales Projekt der Kolpingsfamilie Dahn e.V.

Hilfe für Bedürftige, Formalitätenhilfe, Einkaufsservice, Bewerbungshilfe
Ansprechpartner: Harald Reisel, Berwertsteinstraße 7, Dahn
Telefon (0 63 91) 40 95 45, Fax (0 63 91) 40 95 47,
E-Mail: kolpingsfamilie-dahn@gmx.de

Lebenshilfe Pirmasens /

Kreisvereinigung Südwestpfalz e. V.

Ambulante Dienste für Menschen mit körperlicher, geistiger, psychischer Beeinträchtigung und deren Angehörigen.

Beratung und Begleitung in allen sozialen Fragen.

Alleestr. 6, 66953 Pirmasens, Tel. (0 63 31) 14 49 42

E-Mail: info@lebenshilfepirmasens.de

Beratungsangebot der Deutschen Rentenversicherung - Bund - bzw. der Deutschen Rentenversicherung Rheinland-Pfalz

Termine können unter Angabe der Versicherungsnummer persönlich bei der Verbandsgemeinde Dahnener Felsenland, Schulstr. 29, 66994 Dahn, oder telefonisch unter der **Tel.-Nr. (0 63 91) 91 96 212**, vereinbart werden.

Die Sprechzeiten nach vorheriger Terminvereinbarung dienstags von 09.00-12.30 Uhr und von 13.30-15.30 Uhr.

Zum Beratungsgespräch sind der Personalausweis/Reisepass und alle Versicherungsunterlagen mitzubringen.

Beratungsangebot des Versichertenältesten der Deutschen Rentenversicherung - Bund - und der Deutschen Rentenversicherung Rheinland-Pfalz

Sprechzeiten des Versichertenältesten für die Deutsche Rentenversicherung Rheinland-Pfalz, Otto Ferber, Am Bubenrech 58, 66994 Dahn, nur nach vorheriger tel. Terminvereinbarung unter **Tel. (0 63 91) 31 51**. Mitzubringen sind: Personalausweis/Reisepass, Versicherungsunterlagen

Beratungsangebot Blinden- und Sehbehindertenbund Pfalz e.V.

Haspelstraße 25, 67657 Kaiserslautern

Telefon: (0 63 1) 92 294, Internet: www.bsb-pfalz.de

Pfalzweit Ihr Ansprechpartner zum Thema Sehbehinderung und Erblindung

RUBIN - Sozialpsychiatrisches Zentrum in Dahn

Beratung - Betreuung - Unterstützung - Rehabilitation - Inklusion

Tagesstätte - Kontaktstelle - Betreutes Wohnen und „Ambulante Hilfe nach Maß“

Ludwigstraße 9, 66994 Dahn, Tel. (0 63 91) 40 98 68

Leistungen: Einzel- und Familienberatung / Begleitung für Menschen mit psychischen Beeinträchtigungen, Tagesstätte - tagesstrukturierende Angebote, Unterstützung im Alltag & Freizeitaktivitäten, Biografiearbeit, Gesprächsgruppen, Vorbereitung auf das Berufsleben, Betreutes Wohnen, Ambulante „Hilfe nach Maß“, Abendsprechstunde für Berufstätige, Samstags-Café, aktuelle Projekte: Kreative Schreibwerkstatt, Tel. Terminvereinbarung Kontakt und Beratung: Frau Schreiber

Conrad-von-Wendt-Haus Dahn

Ambulante Betreuung - Wohnen - Tagesförderstätte

Begleitung und Beratung im Bereich ambulante Betreuung, stationäres Wohnen, Tagesförderstätte und Freizeitangebote für Menschen mit geistiger oder körperlicher Beeinträchtigung.

Offene Angebote: Tanz & Theater, Malgruppe, Rollstuhltanz, Musikgruppe

Pirminiusstrasse 4, 66994 Dahn, Tel.: 06391 919-0

E-Mail: kw.fricke@cvw-haus.de Internet: www.cvw-haus.de

Hilfetelefon - Gewalt gegen Frauen

Vertraulich - Kostenfrei - Rund um die Uhr - Mehrsprachig - Barrierefrei
Tel.: 08000 116 016

Beratung auch per anonymer E-Mail oder im Chat unter **www.hilfetelefon.de**

Unsere Beraterinnen helfen Ihnen bei allen Fragen zu Gewalt gegen Frauen: Bei Gewalt in der Ehe oder Partnerschaft, bei sexuellen Übergriffen, Vergewaltigung, Zwangsheirat oder Menschenhandel. Sprechen Sie mit uns.

KISS Pfalz

Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfe (KISS Pfalz)

Außenstelle Pirmasens

Öffnungszeiten: jeden Donnerstag 14.00-17.00 Uhr
in der Kreisverwaltung Pirmasens, Erdgeschoss, Raum E 7
Tel. (0 63 31) 809 333

Terminabsprache bitte direkt in Edesheim: Tel. (0 63 23) 989 924

Selbsthilfe-PS@kiss-pfalz.de; www.kiss-pfalz.de

Elterntreff:

jeden 1. Montag im Monat
in Zweibrücken, Mehrgenerationenhaus, von 10.00 bis 11.30 Uhr
jeden 1. Dienstag im Monat
in Pirmasens, Patio Projektladen, von 10.00 bis 11.30 Uhr
telefonische Beratung: jeden Mittwoch, 10.00-11.00 Uhr,
Tel. (0 63 31) 809-409 (außer in Ferienzeiten und an Feiertagen)

Beratungsangebot der Firma Pfalzgas

Kostenlose Beratung unter **Tel. (0 63 43) 25 20 u. (0800) 6 04 02 68**

**Beratungsangebot der
Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz**

Der Energieberater hat jeden 2. und 4. Dienstag im Monat nachmittags
Sprechstunde bei der Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsenland,
Schulstr. 29, 66994 Dahn. Die Beratungsgespräche sind kostenlos.
Termine können unter Telefon (0 63 91) 91 96 110 vereinbart werden.

Wirtschaftsförderungsgesellschaft Südwestpfalz mbH

Umfangreiche Dienstleistungen und Informationen für Unternehmen
(freie Gewerbeimmobilien oder -flächen, Weiterbildungen, Nachfolge-
regelung, etc.)

Umfassende Beratung für Existenzgründer auf ihrem Weg in die Selbst-
ständigkeit und darüber hinaus.

Kompetente Unterstützung bei der Suche nach Gewerbeflächen und
-objekten.

Unterer Sommerwaldweg 40 - 42, 66953 Pirmasens,
Tel.: (06331) 809-139, Fax: (06331) 809-202

E-Mail: info@wfg-suedwestpfalz.de

Internet: www.wfg-suedwestpfalz.de

Sprechstunden**Polizei in Dahn**

Bezirksbeamter Benno Burkhart bietet folgende Sprechzeiten an:

Bruchweiler, Alte Schule: Dienstag, von 13.30 - 14.30 Uhr

Der Bezirksdienst bietet folgende Sprechstunde an:

Fischbach, Rathaus: Donnerstag, von 13.30 - 14.30 Uhr

Sonstige Termine können vereinbart werden.

Bitte vorherige Terminabsprache für alle Sprechstunden
bei der Polizeiinspektion in Dahn unter Telefon (0 63 91) 91 60.

Finanzamt Pirmasens

Telefon 06331/711-0 (Fax: 06331/711-30950)

Öffnungszeiten des Service-Centers:

Montag + Dienstag 8:00 - 16:00 Uhr

Mittwoch + Freitag 8:00 - 12:00 Uhr

Donnerstag 8:00 - 18:00 Uhr

Internet: www.finanzamt-pirmasens.de

E-Mail: Poststelle@fa-ps.fin-rlp.de

Info-Hotline der Finanzämter: 0261-20 179 279

Agentur für Arbeit

An der Feuerwache 3, 66994 Dahn

Servicezeiten:

Dienstag: 08.00 - 12.00 Uhr

Donnerstag: 13.00 - 18.00 Uhr

Freitag: 08.00 - 12.00 Uhr

Telefon: Arbeitnehmer: 0800 4 5555 00

Familienkasse: 0800 4 5555 30

Internet: www.arbeitsagentur.de

Schiedsfrau

Helgarde Trampler, Wiesenstraße 2, 76891 Bruchweiler-Bärenbach,
Tel. 01608430016

Gleichstellungsbeauftragte

Die Sprechzeiten der Gleichstellungsbeauftragten sind jeden
4. Donnerstag, von 16.00-17.00 Uhr, in der Verbandsgemeinde-
verwaltung Dahner Felsenland, 1. OG, nach telefonischer Vereinbarung.
Anne Bauer, Schillerstr. 19, 66994 Dahn, **Tel. (0 63 91) 38 04**

Kindertagespflege

Vermittlung qualifizierter Tagesmütter zur individuellen Kinderbetreuung
Kreisverwaltung - Kreisjugendamt - Südwestpfalz, Unterer Sommer-
waldweg 40-42, 66953 Pirmasens, **Tel. (0 63 31) 8 09-1 10**
Sprechzeiten nach Vereinbarung.

Kreisjugendpflegerin

Kreisjugendpflegerin Elke Hamm
erreichbar bei der Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsenland,
Zimmer 003, Schulstr. 29, 66994 Dahn
Handy 0173 - 10 99 1 11

Sprechzeiten nach Vereinbarung.

Wertstoffhöfe**Öffnungszeiten:****Dahn-Reichenbach**

- montags, mittwochs, freitags i. d. Zeit v. 08.30 - 12.00 Uhr
- dienstags + donnerstags i. d. Zeit v. 08.30 - 12.00 Uhr
und 13.00 - 16.30 Uhr
- samstags i. d. Zeit v. 08.30 - 12.00 Uhr

Fischbach

- mittwochs i. d. Zeit v. 13.00 - 16.30 Uhr
- samstags i. d. Zeit v. 08.30 - 12.00 Uhr

Abfallberatung für Gewerbe, Dienstleistungsbetriebe,
Schulen und Kindergärten:

Ingo Müller, Tel. (0 63 31) 809-238

Bauschuttdeponien + Wertstoffhöfe:

Patrick Müller, Tel. (0 63 31) 809-123

Büchereien**Kath. Öffentliche Bücherei Bruchweiler-Bärenbach**

Raiffeisenstraße 4, 76891 Bruchweiler-Bärenbach

Leiter: Franz Braband, Hauptstraße 47, Tel. (0 63 94) 17 59

Öffnungszeiten:

1. Sonntag im Monat 10.45-11.45 Uhr Dienstag 17.00-18.00 Uhr

Kath. Öffentliche Bücherei St. Wolfgang Erfweiler

Winterbergstraße 49, 66996 Erfweiler

Leiter: Anton Eichenlaub, Tel. (0 63 91) 18 71

Öffnungszeiten:

Sonntag 09.45-11.15 Uhr Mittwoch 15.30-17.00 Uhr

Kath. Öffentliche Bücherei Fischbach

In der Grundschule, Seiteneingang Bauhof, 66996 Fischbach

Leiterin: Regina Maul

Öffnungszeiten:

Montag 15.30-18.00 Uhr Mittwoch 15.30-18.00 Uhr

Öffentliche Bücherei St. Laurentius Dahn

Schulstraße 29 (Rathaus), 66994 Dahn

Leiterin: Renate Schütt-Speidel, Burgenring 21 a, Tel. (0 63 91) 60 52

Öffnungszeiten:

Sonntag 10.00-12.00 Uhr

Dienstag 15.00-17.00 Uhr

Mittwoch 15.00-17.00 Uhr

Donnerstag 16.00-18.00 Uhr

Freitag 16.00-18.00 Uhr

Bücherei Ludwigswinkel

Landgrafenstraße 25, 66996 Ludwigswinkel
Öffnungszeiten: Freitag 16.30-17.30 Uhr

Bücherei Rumbach

Kirchdöll 1, 76891 Rumbach
Öffnungszeiten: Freitag 16.30-17.30 Uhr

Bücherei Schönau

Gienanthhaus, 66996 Schönau
Öffnungszeiten: Freitag 17.30-18.30 Uhr



Kirchen

KATHOLISCHE GOTTESDIENSTE:

	Sa. 18.06.	So. 19.06.
Dahn		10.30 Uhr, 18.00 Uhr
Erfweiler		09.00 Uhr
Hinterweidenthal		09.00 Uhr
Busenberg		10.30 Uhr
Schindhard	18.00 Uhr	
Bruchweiler		10.30 Uhr
Bundenthal	18.00 Uhr	
Niederschlettenbach	18.00 Uhr	
Bobenthal	18.00 Uhr	
Erlenbach		09.00 Uhr
Fischbach		10.30 Uhr
Ludwigswinkel		kein GD
Schönau	18.00 Uhr	

PROTESTANTISCHE GOTTESDIENSTE:

Dahn	Sonntag, GD mit Taufe (Prün)	19.06. 10.00 Uhr
Hinterweidenthal	Sonntag, GD mit Taufe (Prün)	19.06. 09.00 Uhr
Nothweiler	Sonntag	12.06. 09.00 Uhr
Ludwigswinkel	Sonntag	12.06. 10.00 Uhr

CHRISTLICHE GEMEINDE DAHN

Dahn sonntags 11.00 Uhr, Pirmasenser Str. 9

Evangelische Stadtmission

Hausbibelkreis Busenberg 14-täg./montags, 20.00 Uhr Fam. Peter, Südstr. 5

**Den amtlichen Teil des Wasgau-Anzeigers
können Sie auch
auf der Homepage der Verbandsgemeinde
Dahner Felsenland einsehen:
www.dahner-felsenland.net**

Impressum:

Herausgeber, Druck und Verlag: Geiger-Druck, Hauptstr. 21, 76891 Busenberg,
Tel. (0 63 91) 32 77, Fax 53 65, geigerdruck@t-online.de, www.geiger-druck.de
Gemäß § 9 Abs. 4 des Landesmediengesetzes für Rheinland-Pfalz wird darauf
hingewiesen, dass Inhaber des Verlages und der Druckerei Birgit Ziegler e.K. ist.
Verantwortl. f. d. redaktionellen/Anzeigenteil: B. Ziegler
Verantwortl. f. amtliche Mitteilungen: Verb.gemeindeverwaltung Dahner Felsenland
Erscheinung: wöchentlich - jeweils donnerstags
*Artikel, die mit dem vollen Namen des Autors gezeichnet sind, spiegeln nicht unbedingt die Meinung
der Redaktion wider. Presstexte, welche per E-Mail gesendet oder auf Diskette (o. a. Datenträgern)
geliefert werden, werden nicht gesondert Korrektur gelesen!*